

## TURINYS

## СОДЕРЖАНИЕ

## INHALT

## CONTENTS

## TABLE DES MATIÈRES

- 
- 7 *A. Drazdauskas*. Предложение как основная синтаксическая единица в составе развитой письменной литературной речи
- 14 *A. Drazdauskas*. „The Properly Formatted Sentence“ as the Basic Syntactic Unit of Elaborate Written Literary Discourse (Summary)
- 15 *A. Drazdauskas*. К вопросу о границах сказуемого (на материале непроецессного квалификативного сказуемого в современном английском языке)
- 24 *A. Drazdauskas*. Some Aspects of Predication (Predicate Boundaries) (Summary)
- 25 *A. Левинене*. Предложения с инфинитивной конструкцией *for* и синонимичные им сложноподчиненные предложения в современном английском языке
- 34 *A. Levinienė*. Sentences with the Construction *for + n/pr + infinitive* and Complex Sentences as Syntactical Synonyms in Modern English (Summary)
- 35 *R. Pavilionis*. Kalbos elementų klasifikacija ir semantika
- 42 *R. Pavilionis*. Semantics and Classification of the Elements of Language (Summary)
- 43 *L. Pažūsis*. English Loanwords in American Lithuanian: Morphological Integration vs Morphological Non-Integration.
- 47 *B. Piesarskas*. Žodžio semantinė struktūra ir leksikografinė praktika
- 56 *B. Piesarskas*. The Semantic Structure of a Word and Lexicographical Practice (Summary)
- 57 *A. Steponavičius*. The Development of Old English Diphthongs
- 75 *D. Tekorienė*. Contextual Means of Expressing Ingressive Action in Modern English
- 80 *D. Tekorienė*. Kontekstinės veiksmo pradžios reiškimo priemonės dabartinėje anglų kalboje (Reziumė)
- 81 *O. Meūglene*. Объем и структура группы существительного в романах Томаса Манна
- 90 *O. Meiglienė*. Umfang und Struktur der Substantivgruppe in den Romanen von Thomas Mann (Zusammenfassung)
- 91 *O. Meūglene*. К вопросу о согласованном распространенном определении со стержневым словом — прилагательным в немецком языке
- 98 *O. Meiglienė*. Zum Problem des erweiterten vorgestellten adjektivischen Attributs in der deutschen Sprache (Zusammenfassung)
- 99 *J. Vilutis*. Zum Problem des adjektivischen Gebrauchs „der, die, das“ in der deutschen Sprache der Gegenwart
- 105 *J. Vilutis*. Adjektyvinio „der, die, das“ vartojimo klausimu dabartinėje vokiečių kalboje (Reziumė)
- 107 *Б. Матулайтите*. К вопросу о словообразовательной природе — *reich -arm* и *-los*

- 112 *B. Matulaitytė.* Zur Frage der Wortbildungsnatur von *-reich*, *-arm* und *-los* (Zusammenfassung)
- 113 *L. Mauzienė.* Vergleiche in G. Kellers „Sinngedicht“
- 127 *E. Пацяненė.* Синтактико-стилистическая характеристика длинных диалогов в романах Томаса Манна „Будденброки“ и „Волшебная гора“
- 138 *E. Pajaujienė.* Syntaktisch-stilistische Charakteristik der langen Dialoge in den Romanen von Th. Mann „Buddenbrooks“ und „Zauberberg“ (Zusammenfassung)
- 139 *C. Баканавичюте-Либерене.* Временная характеристика безглагольных предложений
- 144 *S. Bakanavičiūtė-Liberienė.* Beveiksmožodinių sakinių temporalinė charakteristika (Reziumė)
- 145 *C. Баканавичюте-Либерене.* К вопросу о грамматической характеристике безглагольных предложений
- 150 *S. Bakanavičiūtė-Liberienė.* Apie beveiksmožodinius sakinius (Reziumė)
- 151 *Б. Бределите.* Стилистическая роль приемов обособления во французском языке и связь их с оборотом слов (значением лексических компонентов)
- 160 *В. Бределитė.* Išskirties būdų stilistinis vaidmuo ir jų ryšys su žodžių atranka (leksinių komponentų reikšme) prancūzų kalboje (Reziumė)
- 161 *Г. Буткявичене.* К вопросу о соотношении завершенности и предшествования в *plus-que-parfait de l'indicatif*
- 166 *G. Butkevičienė.* Ankstesnumo ir užbaigtumo santykis *plus-que-parfait de l'indicatif* laiko formoje (Reziumė)
- 167 *Г. Буткявичене.* Некоторые функциональные особенности временной формы *imparfait* изъявительного наклонения
- 174 *В. Буткевиченė.* Kai kurie *imparfait de l'indicatif* laiko formos funkcionaliniai ypatumai (Reziumė)
- 175 *И. Голубенко.* Взаимосвязи личного местоимения *il* с определителями номинальной синтагмы (*li*, *un* и нулевым артиклем) в старофранцузском языке
- 182 *I. Golubenko.* Relations entre le pronom personnel *il* et les articles (article zéro, *un*, *li*) déterminants le syntagme nominal en ancien français (Résumé)
- 183 *P. Каталинайте.* Артикль при приложении в старофранцузском языке.
- 192 *R. Katalynaitė.* L'emploi de l'article dans l'apposition en ancien français (Résumé)
- 193 *И. Микенайте.* О системных взаимоотношениях синтетических и аналитических глаголов (на материале французского языка)
- 200 *I. Mikėnaitė.* A propos des relations systématiques des verbes synthétiques et analytiques en français (Résumé)
- 201 *Л. Рапшуте.* О роли перифразы в развитии средств выражения в современном французском языке
- 210 *L. Rapšytė.* Apie perifrązės vaidmenį dabartinės prancūzų kalbos išraiškos priemonių raidoje (Reziumė)
- 211 *А. Стронгина.* Об англо-американизмах в современном французском языке
- 219 *A. Strongina.* Apie angloamerikonizmus dabartinėje prancūzų kalboje (Reziumė)
- 220 *M. Toussaint.* Linguistique et épistémologie
- 231 *D. Čebelis.* Quelques remarques sur l'ordre des mots en ancien français
- 235 *D. Čebelis.* Apie žodžių tvarką senojoje prancūzų kalboje (Reziumė)